

MARTEDÌ 15.03.2016

Ore 18.00 - Sala Giubileo (Riva III Novembre 9, Trieste) INAUGURAZIONE DELLA MOSTRA FOTOGRAFICA "Il Gesto e la Genesi" Selezione degli scatti inviati da tutto il mondo dai giovani poeti del concorso commentati con i loro stessi versi.

READING DI POESIE sul tema: microfono aperto ai poeti della città! Interviene il coro dei clarinetti della scuola di Musica Luigi Mauro, della Banda cittadina Amici della musica di Muggia, diretto dal Maestro Cristiano Velicogna.

MERCOLEDÌ 16.03.2016

Ore 18.00 - Caffè degli Specchi (Piazza Unità d'Italia, Trieste) LETTURE DA UN PREMIO NOBEL: Svetlana Aleksievic. A cura di Gabriella Valera, Elena Giraldi, Enzo Santese. Letture di Hari Bertoja, Rita Colledani, Carlo Dicintio, Stefania Finotti, Elena Giraldi, Rossella Gorgoglione, Maria Luisa Grandi, Ottavio Gruber, Giorgio Micheli, Sandro Pecchiari, Enzo Santese, Gabriella Valera, Ottavio Gruber, Libera Zivian. Al pianoforte Antonina Tea Sala con musiche di F. Chopin.

SABATO 19.03.2016

Ore 15.30 - Sala del Consiglio Comunale di Trieste (Piazza Unità d'Italia 1, Trieste) Saluto del Presidente del Consiglio Comunale di Trieste. PREMIAZIONE DEI VINCITORI DEL CONCORSO INTERNAZIONALE DI POESIA E TEATRO CASTELLO DI DUINO, sezione giovanissimi. Con la lettura dei testi premiati.

Interventi musicali degli allievi della Scuola violinistica del Maestro Carlo Grandi e dell'Orchestra Thomas Schippers da lui fondata e diretta.

Durante tutta la giornata TUTTOINCITTA' Location varie, Videoproiezioni, poesie, improvvisazioni...

DOMENICA 20.03.2016

Ore 9.30- Sala Giubileo (Riva III Novembre 9, Trieste) DIALOGHI SULLA POESIA E SUL TEATRO: giovani poeti e scrittori a confronto.

GIOVEDÌ 17.03.2016

Ore 15.30 - Dipartimento di Studi Umanistici Università di Trieste (Androna Campo Marzio 10) s-TRADURRE: Ciò che la lingua non può e la traduzione deve. « Multilingue e Traduttori » a cura di Gabriella Valera. In collaborazione con Scuola Superiore di Lingue per Interpreti e Traduttori e Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università di Trieste. Interventi di Ljiljana Avirovic, Claudia Azzola, Graziano Benelli, Stefan Damian, Ekaterina Matveeva, Ana Cecilia Prenz, Antonio Staude, Gabriella Valera.

VENERDÌ 18.03.2016

9.00 - Scuola Superiore di Lingue per Interpreti e Traduttori (Via Fabio Filzi 14, Trieste) s-TRADURRE: Ciò che la lingua non può e la traduzione deve. « Multilingue e Traduttori » a cura di Gabriella Valera. In collaborazione con Scuola Superiore di Lingue per Interpreti e Traduttori e Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università di Trieste. Interventi di Ljiljana Avirovic, Claudia Azzola, Graziano Benelli, Stefan Damian, Ekaterina Matveeva, Ana Cecilia Prenz, Antonio Staude, Gabriella Valera).

DOMENICA 20.03.2016

Ore 16.30 - Castello di Duino CERIMONIA DI PREMAZIONE DEL CONCORSO

Lettura scenica dei testi vincitori della sezione teatro. Premiazione della sezione poesia inedita con la lettura dei testi premiati e selezionati dalla viva voce degli autori in lingua originale e in traduzione italiana.

Interventi musicali degli allievi della Scuola violinistica del Maestro Carlo Grandi e dell'Orchestra Thomas Schippers da lui fondata e diretta.

\* La mostra fotografica "Il Gesto e la Genesi" è visitabile dal 15 AL 20 MARZO 2016, inoltre è visibile a partire dal 15 marzo come galleria virtuale in internet.

Per tutte le manifestazioni è prevista la traduzione in consecutiva, per chuchotage o simultanea in inglese o dall'inglese a vantaggio dei partecipanti stranieri. Le poesie e i testi letti vengono proiettati in traduzione.

VENERDÌ 18.03.2016

Ore 16.30 - Sala Maggiore della Camera di Commercio I.A.A. (Piazza della Borsa 14, Trieste) TRIESTE E LA CULTURA DEI GIOVANI: Storia e prospettive di un progetto pluriennale. Incontro con le autorità e la stampa.

Ore 18.30 - Auditorium Casa della Musica (via Capitelli 3) Reading di poesie di Enzo Santese, presentato da Gabriella Valera e Stefan Damian

Intervento musicale di Beatrice Iamandii con canti popolari rumeni.

SABATO 19.03.2016

Ore 9.30 - Aula Magna Liceo Dante Alighieri (Via Giustiniano 3, Trieste) POETI A SCUOLA: Premiazione delle scuole vincitrici del Concorso Internazionale di Poesia e Teatro Castello di Duino. Sezione progetti scuola con la lettura di una selezione dei testi premiati. Libere letture e animazioni a cura degli studenti e dei docenti delle scuole medie inferiori e superiori della regione o di gruppi scolastici provenienti da varie regioni italiane e da diversi paesi europei.



FESTA DELLA LETTERATURA E DELLA POESIA PREMIAZIONE DEL CONCORSO INTERNAZIONALE DI POESIA E TEATRO CASTELLO DI DUINO XI EDIZIONE ORGANIZZATO DA: POESIA E SOLIDARIETA ONG IN COLLABORAZIONE CON: CENTRO INTERNAZIONALE DI STUDI E DOCUMENTAZIONE PER LA CULTURA GIOVANILE (DISU)

Trieste-Duino 15 - 20 marzo 2016

Il progetto è insignito del Premio Gutenberg 2013 dell'Associazione Italiana Libri



con la medaglia della Presidenza della Repubblica con il patrocinio dell'UNESCO, con il patrocinio dei Principi della Torre e Tasso



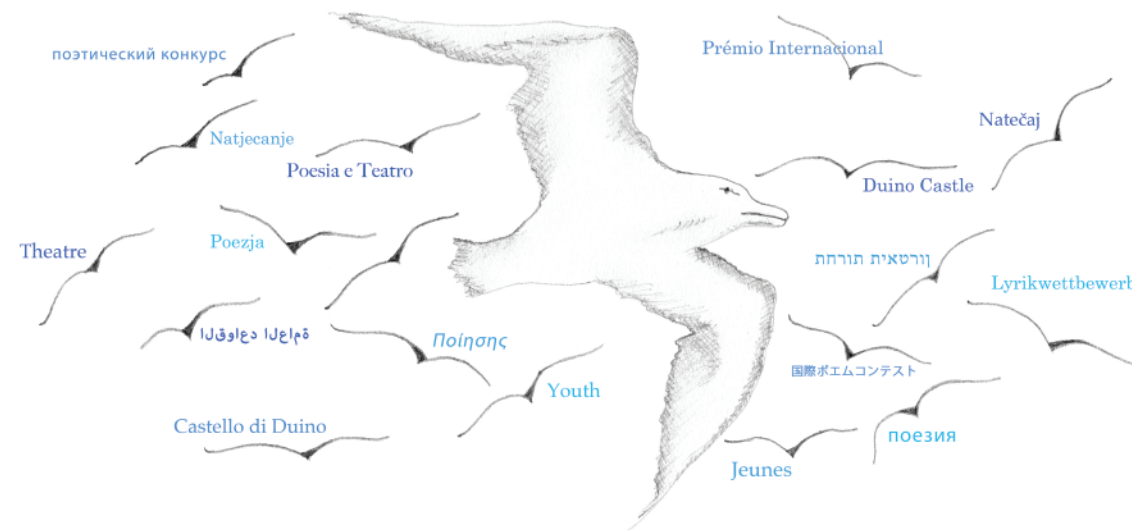
# FESTA DELLA LETTERATURA E DELLA POESIA

PREMIAZIONE DEL CONCORSO INTERNAZIONALE DI POESIA E TEATRO CASTELLO DI DUINO XII EDIZIONE

Organizzato da: poesia e solidarieta ong In collaborazione con: Centro internazionale di studi e documentazione per la cultura giovanile (disu)

Trieste -Duino 15 - 20 marzo 2016

con la Medaglia della Presidenza della Repubblica Italiana



L'Associazione Poesia e Solidarietà porge un grazie vivissimo alle istituzioni e agli enti pubblici e privati che con patrocini, contributi, doni e collaborazioni sostengono il progetto "Poesia e Solidarietà linguaggio dei Popoli" con il Concorso Internazionale di Poesia Castello di Duino e il Forum Mondiale dei Giovani Diritto di Dialogo

Grazie

Per l'adesione e la Medaglia Al Presidente della Repubblica Italiana

Per il patrocinio



Per il sostegno



Per i doni



Media Partner



Con la preziosa collaborazione dei partner tecnici



Con la collaborazione di Copnsulta per gli Immigrati del Comune di Trieste Associazione Culturale Petit Soleil La Macchina del Testo Gruppo culturale Radici Colombiane